萬福藥行　活堅公司　藥品廣告

啟者：本號前民國十五年直由高麗開城萬福藥行周世顯先生處辦來高麗人參，參精，人參大寶丸等，前經登報廣告，至今將此大帮存貨，再行推銷，僑胞光顧，無任歡迎，各名醫良藥係由政府批准如列下。

萬福人參精滋補藥露　每樽十二安士二元五毫
萬福如意油　傷風聖藥　每樽五毫
萬福止癢葯膏　消皮膚百毒每樽壹元
補腎氣血丸　七十五庄　壹元五毫
人參露（原庄）三安士三元　滑臟藥片每樽　五毫
止咳藥水十一安士壹元　萬應普濟水六安士六毫
傷風發熱頭痛丸　小盒二毫五　大樽七毫五
土茯苓清血毒藥水十一安士　每樽壹元二毫五
鐵打風濕內服外搽藥水十一安士壹元

活堅公司 WATKINS PRODUCTS ⊙喊綫 PA. 4944
家庭合用各種醫藥化粧香品名目太多不能盡錄價目裝印備諸君函索如命奉上
總代理雲埠周永年特啓
（域埠奧利公司代理）
Chow Winning 409 Columbia Ave. Vancouver, B.C.

聯活公司絲髮
LINWOOD COMPANY
106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.
PHONE PA. 7825
華埠　雲高

○遷鋪廣告

本公司因爲需要濶大之鋪面及完備之工場起見今已遷往喜市定街東門牌壹百零六號擴充營業并增加各種貨品以備男女界之採購工場方面則增購各種新式機器務期起貨快捷物美價廉以副僑胞賜顧之雅意如蒙駕臨參觀盡禮歡迎

雲埠聯活公司啓

請吸其最好者
請吸金錢嘹烟仔。
因爲最適口，又純良，能令人滿意。
是以此種烟仔實無其他可比

▲祖國新聞

美籍華僑返美

美領事館可簽發護照
但不熟借船費

香港通訊　美籍華僑返美　將一切證明文件交本港美國領事館查驗批准　即可受遣送回美　但船費仍須由自己交付　本港領事館不能先行借出　昨日記者到美領事館查詢關於借付船費問題　據說　本港美領事館在太平洋戰事發生前　爲便利美籍華僑返中國後　因資金用盡或不敷　而又等不及美國親屬滙款接濟　須趕回美國的　若能取得美國方面親屬或商號保證　可請求領事館借給船費及必需的旅費　但在戰後　已取消這種規定　本港美籍華僑如需返美　船費必需自備　又美籍華僑如在出生後　即已回華　而現在須要返美的　除出生紙及本人最近相片須送美領事館查驗外　並須找得另一美籍人士簽名證明　俟領事館電向本國殖民部查詢無訛即能批准發給返美護照

南朗欖邊粮荒

廣州五月一日通訊　中山縣四區南朗　小隱　張家邊　欖邊等鄉米店連日發現大帮外客盡量收購存米由三萬七千元漲至五萬四千元四月廿三日晚市南朗欖邊各市面突實布穀米購賣，貧民叫苦連天各鄉紛紛開倉應付　沙沙鄉鄉紳許文謙負責維持　登記全鄉貧民　規定劃壹米價　每担限沽二萬七千元絕對禁止外運　第四區長程任民定期廿四日召集南朗各鄉商人開會討論緊急應付辦法　以期於迅速時間內　解決此嚴重問題

醫痔聖手

不用刀割　包無痛苦
A. E. KREBS
Naturopathic Physician
602 W. Hastings St.
MA. 1417

偉瑪請試用此聖藥　確能醫扭着瘀傷骨癌發炎刀傷火傷瘡癖風濕骨痛皮膚濕毒等症乃科學化的礦質虔潔妙藥奏効神速
參　各藥房均有發售
小盒壹元　大盒二元
外埠郵寄請寄銀壹元郵費在內
DERMA-VITE
RAY-VITE LIMITED
138 W. 1st. Ave.
Vancouver, B.C.

聯合運送公司
UNITED TRANSFER CO.
26 E. Pender St. MA. 2050
Vancouver, B.C.

啓者本公司接車大小貨物傢私行李快捷妥當如蒙光顧隨時應命
兼有煤炭發行
本公司設在永生對面
聯合運送公司謹啟

男頂靴靚
葛雲靴公司
注意本店新址
GOODWIN SHOE CO. LTD.
751 DUNSMUIR ST.

廣萬生公司
KWONG MAN SANG CO.
LIMITED
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.
雲埠　華埠

源通生粉　清湯蜆肉　唐山廿六庄　條絲煙粉　調味粉　土製抽油　土製咸魚　豆豉冲菜　四時瓜菜

瓦缸

發行紅瓦銀器及玻璃器具
旅館及餐館用具
Buscombe & Co. Ltd.
342 Water St. Vancouver, B.C.

◎新到夾碼

本公司茲又辦到大宗著名牆壁夾碼保護珍貴品物文件等最爲鞏固每箇卅五元歡迎貴客參觀
Ford Fletcher Safe Works
330 W. Cordova St.

◎做工衣裳

茲際多雨之秋，人人須買一套「滋盧柏」「DRY BAK」不透水雨衣，此衣以最靚布質裁製而成，華友賜顧，特別歡迎。

鍾氏公司謹啓
Jones Tent & Awning Ltd.
43 W. Hastings St.

△煤炭發售　△快捷送到

瑪普煤炭公司啓
MARPOLE COAL CO.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver, B. C.

裕綸德記
加拿大　域多利
YEE LUN ARK KEE LTD.,
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B. C.

大宗辦到發行

墨國罐飽魚　揀手大敏肚
大埠蝦米仔　靚爽生南薑
花旗淡春干　花旗新綠豆
土庄各抽油　土產各咸料
四時鮮瓜菜

天香醬園出品

天香驰名抽油之一
天香原庄白豉油　一盒磅庄每桶八元五　六十磅庄每桶三元半
色味均佳，最宜餐館之用，價錢雖好，無愧天香出品。
夠好，夠香又平，又靚
歡迎批發
價錢另議
天香其他出品
雙老抽油　豆豉　調味粉　豆朴
頭抽油　原豉　蘇梅醬
生晒原抽　蠔油　豆腐（隨）（時）（應）（市）
銀絲麵　蠔豉　海鮮醬　菜干
罐頭豆腐　壹磅半庄　華宜菁埠
雲埠天香醬園主人啓
Canadian Soya Industries
2131 Dundas St. Vancouver, B.C. Can.
Telephone HAstings 3788

義泰公司書莊
G. HIGH CO.
500 Main St. Vancouver, B.C.

三十六黨秘史三毫　惡虎黨　四毫
福爾摩斯自殺八毛　密約　四毫
巾幗英雄傳　三毫　夜光珠　四毫
綠林紅粉記　八毫　紅線女俠四毫
實用養雞要訣七毛　血衣奇寃四毛
實用養蜂全書五毛　養魚全書元二
實用養牛全書元二　養牛全書元八
實用養蜂學　壹元　養豕全書元二
遊戲全書　男女快活世界　壹元

酔花連環丸

酔花誰無想，可恨器不良，全無護花力，点能稱花香，如欲求補救，除非連環丸，無法可挽救，經過化學師，驗明酔花丸，確鑿助人勢，政府有批准，許可濟世人，食丸一百粒，担保强器大，普救無數人，食過供認係。

二百粒一十元　二百粒十六元

佳耦香素　壹粒壹打六圓　科學結婚新發明，不用媒婆不用媒，壹粒香素就成龍，無論貧寒貴秀女，壹粒香素就成龍。

長期抗戰露　單料一元　双料二元

猛烈抗戰丸　一粒一元　六粒五元　一打八元　兩打十二元

戀花亢丸　原庄二元　加料三元

撚花戀情素　壹粒壹打六圓　撚花愛慕戀情素，獨步單方治情人，端無向外尋覓仔，鍾情專一侍夫郎。

春耕大挈丸　廿粒三百粒拾圓　生殖短小君無妨，發明春耕造挈長，每日食丸三五粒，不見不覺大家長。

實驗消痔丸　壹盒壹拾圓　大便痔血，無論遠近，一服見効，九圓（主）（治）三日血止，如不効驗，原銀奉回。

頑癬掃光水　壹二圓（主）（治）紅雲血癬，牛皮頑癬，陰囊濕癬，樽二圓（主）（治）對門爛癬，皮膚濕毒，疥癩瘡癬。

奇異靈丹　壹料四圓（主）（治）奇怪惡疾，心胃氣痛，各種肚痛，傳染麻瘋，小腸氣痛，風濕骨痛。

HEN SANG TONG
313 Main St.
Vancouver, B.C. Can.
天生堂啓

◎宜廚房工多名

茲宜人洗盤碗，管理菜蔬，栽肉，洗係頭及菜蔬，並整理房間工人多名，往外埠工作，如意者請照址到去掛號。
Unemployment Insurance Commission
300 W. Pender St. Vancouver, B.C.
Quote Orders D1258-D1940-41-42-44

◎修整水龍電器

啟者本人專接修整水龍水則水槽及一切電器等工作工精快捷敢實相告華友賜顧隨時聽命
Mr. BEHRENS FR. 5814

班中跌打何賓湖專醫跌打風濕
訪醫奇難癖癩皮膚雜症
通訊處佐治街東二壹五號　醫寓在片打街東專
○二號半診金任由意
診症時間上午九点至下午三点半止
僑界留意

新江門出版的僑通旬刊　每册沽四毫五
四月份小●●●●報已運到

此旬刊內有新台開恩鶴赤六邑各鄉新聞并有華僑專論僑務消息僑胞眷義務通訊欄及六邑輪渡交通表金融市情物價粮食等行情一一備載如我僑欲知家鄉實情者宜購閱此刊便可明瞭一切矣　秘書實路餐館有賣
喜報●公報●中華●先導●民聲●春秋●掃蕩●以上七種小報每期每份沽二毛●各小報期期有到
斯文●紅綠●新報●正報●伶星●南風●英報●每期每份毛半
中國電影界出版的「伶星雜誌」每期每册沽五毛五仙
Leong Ding Bong 328 Carrall St. Vancouver, B.C.

東亞旅館
雲埠華
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
片打街

重新廣告

本旅館新人接手營業大加改良煥然一新房舍通爽六龍潔淨清潔水喉冷熱招待妥當往來便捷僑胞駕臨特別歡迎
◎電話 PA. 5080
司理人馬佐鐵全啟